





OBSERVAÇÕES REMARKS

Famílias / Services:

- Sintra / Rossio
Sintra / Oriente
Mira Sintra-Meleças / Rossio
Alcântara-Terra / Castanheira do Ribatejo
Santa Apolónia / Azambuja
Sintra / Alverca
Comboios Regional
Regional train

Ligação ao Metropolitano de Lisboa (Metro)
Lisbon Metro Interface



BILHETE TURÍSTICO

Entre e saia as vezes que lhe apetecer.

TOURIST TRAVELCARD

Hop on - hop off as often as you like.



Válido para 1 ou 3 dias (24 ou 72 horas consecutivas), para um número ilimitado de viagens nos comboios das Linhas de Sintra/Azambuja, Cascais e Sado, após validação.

Valid for 1 day or 3 days in a row (24 or 72 hours) for unlimited travel on the Sintra/Azambuja, Cascais or Sado line trains. All tickets must be validated before they can be used.

De segunda a sexta-feira

Sintra | Lisboa | Azambuja

Table with 24 columns (times) and 24 rows (stations). Includes Sintra, Portela, Algueirão, Mercês, Rio de Mouro, Mira Sintra - Meleças, Cacém, Massamá - Barcarena, Monte Abraão, Queluz - Belas, Amadora, Reboleira, Sta. Cruz / Damia, Benfica, Alcântara - Terra, Campolide, Rossio, Sete Rios, Entrecampos, Roma - Areeiro, Marvila, Santa Apolónia, Braço de Prata, Oriente, Moscavide, Sacavém, Bobadela, Santa Iria, Póvoa, Alverca, Alhandra, Vila Franca de Xira, Castanheira do Ribatejo, Carregado, Vila Nova da Rainha, Espadanal da Azambuja, Azambuja.

Table with 24 columns (times) and 24 rows (stations). Includes Sintra, Portela, Algueirão, Mercês, Rio de Mouro, Mira Sintra - Meleças, Cacém, Massamá - Barcarena, Monte Abraão, Queluz - Belas, Amadora, Reboleira, Sta. Cruz / Damia, Benfica, Alcântara - Terra, Campolide, Rossio, Sete Rios, Entrecampos, Roma - Areeiro, Marvila, Santa Apolónia, Braço de Prata, Oriente, Moscavide, Sacavém, Bobadela, Santa Iria, Póvoa, Alverca, Alhandra, Vila Franca de Xira, Castanheira do Ribatejo, Carregado, Vila Nova da Rainha, Espadanal da Azambuja, Azambuja.

Table with 24 columns (times) and 24 rows (stations). Includes Sintra, Portela, Algueirão, Mercês, Rio de Mouro, Mira Sintra - Meleças, Cacém, Massamá - Barcarena, Monte Abraão, Queluz - Belas, Amadora, Reboleira, Sta. Cruz / Damia, Benfica, Alcântara - Terra, Campolide, Rossio, Sete Rios, Entrecampos, Roma - Areeiro, Marvila, Santa Apolónia, Braço de Prata, Oriente, Moscavide, Sacavém, Bobadela, Santa Iria, Póvoa, Alverca, Alhandra, Vila Franca de Xira, Castanheira do Ribatejo, Carregado, Vila Nova da Rainha, Espadanal da Azambuja, Azambuja.

Table with 24 columns (times) and 24 rows (stations). Includes Sintra, Portela, Algueirão, Mercês, Rio de Mouro, Mira Sintra - Meleças, Cacém, Massamá - Barcarena, Monte Abraão, Queluz - Belas, Amadora, Reboleira, Sta. Cruz / Damia, Benfica, Alcântara - Terra, Campolide, Rossio, Sete Rios, Entrecampos, Roma - Areeiro, Marvila, Santa Apolónia, Braço de Prata, Oriente, Moscavide, Sacavém, Bobadela, Santa Iria, Póvoa, Alverca, Alhandra, Vila Franca de Xira, Castanheira do Ribatejo, Carregado, Vila Nova da Rainha, Espadanal da Azambuja, Azambuja.

Table with 24 columns (times) and 24 rows (stations). Includes Sintra, Portela, Algueirão, Mercês, Rio de Mouro, Mira Sintra - Meleças, Cacém, Massamá - Barcarena, Monte Abraão, Queluz - Belas, Amadora, Reboleira, Sta. Cruz / Damia, Benfica, Alcântara - Terra, Campolide, Rossio, Sete Rios, Entrecampos, Roma - Areeiro, Marvila, Santa Apolónia, Braço de Prata, Oriente, Moscavide, Sacavém, Bobadela, Santa Iria, Póvoa, Alverca, Alhandra, Vila Franca de Xira, Castanheira do Ribatejo, Carregado, Vila Nova da Rainha, Espadanal da Azambuja, Azambuja.

Table with 24 columns (times) and 24 rows (stations). Includes Sintra, Portela, Algueirão, Mercês, Rio de Mouro, Mira Sintra - Meleças, Cacém, Massamá - Barcarena, Monte Abraão, Queluz - Belas, Amadora, Reboleira, Sta. Cruz / Damia, Benfica, Alcântara - Terra, Campolide, Rossio, Sete Rios, Entrecampos, Roma - Areeiro, Marvila, Santa Apolónia, Braço de Prata, Oriente, Moscavide, Sacavém, Bobadela, Santa Iria, Póvoa, Alverca, Alhandra, Vila Franca de Xira, Castanheira do Ribatejo, Carregado, Vila Nova da Rainha, Espadanal da Azambuja, Azambuja.

É obrigatória a validação de todos os títulos de transporte antes de viajar.

Passengers must validate their tickets or passes before boarding.



Se não validar o seu passe, assinatura ou bilhete, sujeita-se a uma coima, de acordo com a Lei 28/2006 de 4 de julho.

If you do not validate your ticket or pass you may be fined as if you did not have a valid ticket.

## COMBOIOS URBANOS > LISBOA

### Horários Timetables

Em vigor desde 19 de julho de 2015  
Valid since 19 July 2015

## SINTRA | LISBOA | AZAMBUJA

Sábados, domingos e feriados oficiais  
Saturdays, Sundays and Public Holidays

Info (+351) 707 210 220  
A 106 (www.cp.pt) (CP contact info from abroad)

COMBOIOS DE PORTUGAL

Até aos 25 anos, 25% de desconto.  
Sabe mais em cp.pt e segue-nos em Cool\_train CP

25% off if you're under 25.  
More on cp.pt or follow us on Cool\_train CP



**25%**  
**DESCONTO**

### Sábados, domingos e feriados oficiais

Saturdays, Sundays and Public Holidays

Azambuja		05:06	05:13			06:05				07:05	07:33					08:05	08:33				09:05	09:33			10:13				11:05				11:33			
Espadanal da Azambuja		05:17				06:09				07:09						08:09					09:09					10:17				11:09				11:33		
Vila Nova da Rainha		05:20				06:12				07:12						08:12					09:12					10:20				11:12				11:33		
Carregado		05:23				06:15				07:15						08:15					09:15					10:23				11:15				11:33		
Castanheira do Ribatejo		05:26				06:18				07:18						08:18					09:18					10:26				11:18				11:33		
Vila Franca de Xira		05:29				06:21				07:21	07:47					08:21					09:21	09:47				10:29				11:21				11:47		
Alhandra		05:33				06:25				07:25						08:25					09:25					10:33				11:25				11:33		
Alverca		05:36				06:28				07:28	07:54					08:28					09:28	09:54				10:36				11:28				11:54		
Póvoa		05:40				06:32				07:32	07:58					08:32					09:32	09:58				10:40				11:32				11:58		
Santa Iria		05:43				06:35				07:35						08:35					09:35					10:43				11:35				11:38		
Bobadela		05:46				06:38				07:38						08:38					09:38					10:46				11:38				11:38		
Sacavém		05:49				06:41				07:41						08:41					09:41					10:49				11:41				11:41		
Moscavide		05:51				06:43				07:43						08:43					09:43					10:51				11:43				11:43		
Oriente		05:35	05:53	06:08	06:38	06:45	07:08	07:38	07:45	08:06	08:08	08:38	08:45	09:06	09:08	09:11	09:38	09:45	10:06	10:08	10:38	10:53	11:08	11:38	11:45	12:06	12:08									
Braço de Prata		05:57	06:11	06:41	06:49	07:11	07:41	07:48	07:49	08:11	08:11	08:41	08:49	09:11	09:11	09:41	09:49	10:06	10:11	10:41	10:57	11:08	11:38	11:41	12:06	12:08										
Santa Apolónia		05:43	06:03	06:55						07:55	08:13					08:55	09:13	09:20	09:55	10:13					11:03				12:13							
Marvila																																				
Roma - Areiro			06:15	06:45		07:15	07:45			08:15	08:45				09:15	09:45				10:15	10:45				11:15	11:45			12:15							
Entrecampos			06:17	06:47		07:17	07:47			08:17	08:47				09:17	09:47				10:17	10:47				11:17	11:47			12:17							
Sete Rios			06:20	06:50		07:20	07:50			08:20	08:50				09:20	09:50				10:20	10:50				11:20	11:50			12:20							
Rossio		06:01					07:31	08:01			08:31	09:01				09:31	10:01			10:31					11:01	11:31	12:01									
Campolide		06:04		06:34			07:34	08:04			08:34	09:04				09:34	10:04			10:34					11:04	11:34	12:04									
Alcântara - Terra																																				
Benfica		06:09	06:24	06:39	06:54	07:24	07:39	07:54	08:09	08:24	08:39	08:54	09:09	09:24	09:39	09:54	10:09	10:24	10:39	10:54	11:09	11:24	11:39	11:54	12:09	12:24										
Sta. Cruz / Damaia		06:12	06:26	06:42	06:56	07:26	07:42	07:56	08:12	08:26	08:42	08:56	09:12	09:26	09:42	09:56	10:12	10:26	10:42	10:56	11:12	11:26	11:42	11:56	12:12	12:26										
Reboleira		06:14	06:28	06:44	06:58	07:28	07:44	07:58	08:14	08:28	08:44	08:58	09:14	09:28	09:44	09:58	10:14	10:28	10:44	10:58	11:14	11:28	11:44	11:58	12:14	12:28										
Amadora		06:16	06:30	06:46	07:00	07:30	07:46	08:00	08:16	08:30	08:46	09:00	09:16	09:30	09:46	10:00	10:16	10:30	10:46	11:00	11:16	11:30	11:46	12:00	12:16	12:30										
Queluz - Belas		06:19	06:33	06:49	07:03	07:33	07:49	08:03	08:19	08:33	08:49	09:03	09:19	09:33	09:49	10:03	10:19	10:33	10:49	11:03	11:19	11:33	11:49	12:03	12:19	12:33										
Monte Abraão		06:21	06:35	06:51	07:05	07:35	07:51	08:05	08:21	08:35	08:51	09:05	09:21	09:35	09:51	10:05	10:21	10:35	10:51	11:05	11:21	11:35	11:51	12:05	12:21	12:35										
Massamá - Barcarena		06:24	06:37	06:54	07:07	07:37	07:54	08:07	08:24	08:37	08:54	09:07	09:24	09:37	09:54	10:07	10:24	10:37	10:54	11:07	11:24	11:37	11:54	12:07	12:24	12:37										
Cacém		06:27	06:41	06:57	07:11	07:41	07:57	08:11	08:27	08:41	08:57	09:11	09:27	09:41	09:57	10:11	10:27	10:41	10:57	11:11	11:27	11:41	11:57	12:11	12:27	12:41										
Mira Sintra - Meleças				07:00			08:00				09:00				10:00					11:00					12:00											
Rio de Mouro		06:31	06:45	07:15	07:45	08:15	08:31	08:45	09:15	09:31	09:45	09:55	10:15	10:31	10:45	10:55	11:15	11:31	11:45	12:05	12:21	12:35	12:45	12:55	13:15	13:31	13:45									
Mercês		06:33	06:47	07:17	07:47	08:17	08:33	08:47	09:17	09:33	09:47	09:57	10:17	10:33	10:47	10:57	11:17	11:33	11:47	12:07	12:23	12:37	12:47	12:57	13:17	13:33	13:47									
Algueirão		06:35	06:49	07:19	07:49	08:19	08:35	08:49	09:19	09:35	09:49	09:59	10:19	10:35	10:49	10:59	11:19	11:35	11:49	12:09	12:25	12:39	12:49	12:59	13:19	13:35	13:49									
Portela		06:39	06:53	07:23	07:53	08:23	08:39	08:53	09:23	09:39	09:53	10:03	10:23	10:39	10:53	11:03	11:23	11:39	11:53	12:13	12:29	12:43	12:53	13:13	13:29	13:43										
Sintra		06:41	06:55	07:25	07:55	08:25	08:41	08:55	09:25	09:41	09:55	10:05	10:25	10:41	10:55	11:05	11:25	11:41	11:55	12:15	12:31	12:45	12:55	13:15	13:31	13:45										

Azambuja		12:05	12:33			13:05				14:05	14:33				15:05				16:05	16:33				17:05	17:33				18:05	18:33				
Espadanal da Azambuja		12:09				13:09				14:09					15:09				16:09					17:09					18:09					
Vila Nova da Rainha		12:12																																



OBSERVAÇÕES  
REMARKS

Famílias / Services:

- Sintra / Rossio
- Sintra / Oriente
- Mira Sintra-Meleças / Rossio
- Alcântara-Terra / Castanheira do Ribatejo
- Santa Apolónia / Azambuja
- Sintra / Alverca
- Comboios Regional / Regional train

1 Não se efetua aos domingos e feriados oficiais  
Except Sundays and Public Holidays

Ligação ao Metropolitano de Lisboa (Metro)  
Lisbon Metro Interface



BILHETE TURÍSTICO

Entre e saia as vezes  
que lhe apetecer.

TOURIST  
TRAVELCARD

Hop on - hop off  
as often as you like.



Válido para 1 ou 3 dias (24 ou 72 horas  
consecutivas), para um número ilimitado  
de viagens nos comboios das Linhas de  
Sintra/Azambuja, Cascais e Sado,  
após validação.

Valid for 1 day or 3 days in a row (24 or 72 hours)  
for unlimited travel on the Sintra/Azambuja,  
Cascais or Sado line trains. All tickets must be  
validated before they can be used.

Sábados, domingos e feriados oficiais

Saturdays, Sundays and Public Holidays

Sintra | Lisboa | Azambuja

Table with 28 columns and 40 rows showing train departure times for various routes on Saturdays, Sundays, and public holidays. The routes include Sintra, Mira Sintra-Meleças, Alcântara-Terra, Santa Apolónia, Oriente, and Azambuja.

Table with 28 columns and 40 rows showing train departure times for various routes on Saturdays, Sundays, and public holidays. The routes include Sintra, Mira Sintra-Meleças, Alcântara-Terra, Santa Apolónia, Oriente, and Azambuja.

Table with 28 columns and 40 rows showing train departure times for various routes on Saturdays, Sundays, and public holidays. The routes include Sintra, Mira Sintra-Meleças, Alcântara-Terra, Santa Apolónia, Oriente, and Azambuja.